

دەر جىدىن تاشقىرى زېھن سىنايدىغان سىرلىق ئوردا

كىچىك سىرلىق ئوردا



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى

دەرىجىدىن تاشقىرى زېھىن سىنايدىغان سىرلىق ئوردا

كىچىك سىرلىق ئوردا



شىنجاڭ گۈزەل سەنئەت - فوتو سۈرەت نەشرىياتى
شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سەن نەشرىياتى





ئۇيغۇر تىلىدىكى ئادىسى

www.uyghurkitap.com



جېك بولسا بىر ساددا، شوخ، قەيسەر ۋە كەسكىن بالا. ئۇ ئادەتتە ۋاقتى بولسىلا قونۇقچىلۇق ۋە ئادەمنى ھاياجانلاندىرىدىغان تەۋەككۈلچىلىك ھېكايىلىرىنى ئوقۇشنى ياخشى كۆرەتتى. بىر كۈنى ئۆزىنىڭمۇ كىتابتىكىگە ئوخشاش قەدىمكى سىرلىق قەلئەلەرنى ئۇچرىتىشنى ھەمدە ئېكسپېدىتسىيە قىلىشنى، بايلىق ئىزدەشنى، جىن-ئالۋاستىلارنى يوقىتىشنى ئويلايتتى. بىر كۈن ئاخشىمى، جېك ھېكايە كىتابىنى كۆرۈپ بولغاندىن كېيىن، تېزلا تاتلىق ئۇيغۇغا كېتىدۇ. ئۇ چۈشىدە، ياخشى دوستى چاشقانچاق دىڭ دىڭ بىلەن ناتونۇش بولغان ئاجايىپ بىر دۇنياغا كېلىدۇ...



كۆرۈش ئىقتىدارىنى سىناش

ئاستىدىكى رەسىملەرنىڭ
سۇل تەرىپتىكى رەسىمنىڭكى
ئورنىنى تېپىڭ، تاپقاندىن
كېيىن قەلەم بىلەن رەسىمدە
كى ئورنىنى چەمبىرەك ئىچىگە
ئېلىڭ.





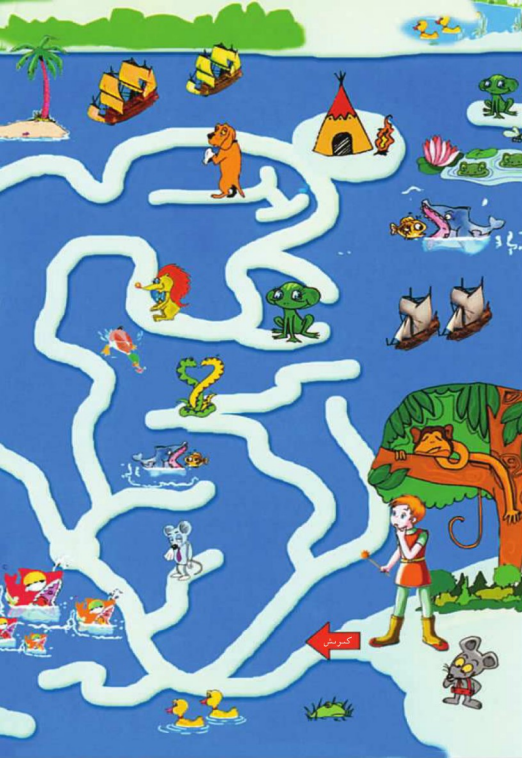
سېھىر ئورمانىدا
قازىنى

www.uygurkitap.com
ئۇيغۇر كىتاب تور بېكەتى
ئىنتېرنېتتە ئۇيغۇر كىتابىنى تېپىشنىڭ ئەڭ ياخشى ئورنى

چىك بىلەن چاشقانچاق دىڭ دىڭ خېلى ئۇزاق ماڭغان
دىن كېيىن، بىر گۈزەل ئورمانلىقنىڭ ئالدىغا كېلىدۇ.
ئورمانلىقتىكى يوللار ئەگرى - توقاي ئىدى، بۇ يولنىڭ قاي
سىسى بىلەن ماڭغاندا ئورمانلىقتىن چىقىپ، سېھىرگەر-
لىك ھاسسىنى ئالغىلى بولىدۇ؟

كۆرۈش ئىقتىدارىنى سىناش

ئاستىدىكى رەسىملەرنىڭ
سۇل تەرىپتىكى رەسىمدىكى ئور-
نىنى تېپىڭ، تاپقاندىن كېيىن
قەلەم بىلەن رەسىمدىكى ئورنىنى
چەمبىرەك ئىچىگە ئېلىڭ.





جىك بىلەن چاشقانچاق دىڭ
دىڭ ئاخىرى ئورمانلىقتىن چىقتى،
كۆز ئالدىدا پەيدا بولغىنى كۆپكۆك
دېڭىز سۈيى بىلەن قورشالغان قەدە-
مى قەلئە ئىدى. ئۇنداق بولسا ئۇلار
قانداق ماڭغاندا، قورقۇنچلۇق يىلان
ۋە ئادەم يەيدىغان بېلىقتىن ئۆزىنى
قاچۇرۇپ، قەدىمىي قەلئەگە بىخەتەر
بارالايدۇ؟

كۆرۈش ئىقتىدارىنى سىناش

ئاستىدىكى رەسىملەر-
نىڭ سول تەرىپتىكى رەسىمدە
كى ئورنىنى تېپىڭ، تاپقاندىن
كېيىن قەلەم بىلەن رەسىمدە
كى ئورنىنى چەمبىرەك ئىچىگە
ئېلىڭ.



7

قەدىمىي قەلئەنىڭ ئەڭ ئۈستىدە بىر دانە
بايراق بار بۇلۇپ، ئۇ يەردىن قەلئەگە كىرگىلى
بولىدۇ، لېكىن پەقەتلا ئۈچ شوتىغا تايىنىپ يامە-
شىپ چىققىلى بولىدۇ ھەمدە شوتىنىڭ ئېگىز-
لىكى چوقۇم سېلىنىڭ ھەرقايسى بۆلەكلىرىدە
كى تام ئېگىزلىكى بىلەن ئوخشاش بولۇشى
كېرەك. ئەسكەرتىش، شوتىنىڭ بالداق سانى
بىلەن سېپىلدىكى كىمەك سانى ئوخشاش.

جېك بىلەن چاشقانچاق دىڭ دىڭ قەدىمىي قەلئەنىڭ ئالدىغا بىخەتەر
يېتىپ كەلدى، لېكىن ئىشىك ئېتىك ئىدى، ھەمدە ئىشىك يېنىغا بىر
پارچە ئېلان چاپلانغان بولۇپ، ئۇنىڭدا قەدىمىي قەلئەگە كىرىش ئۇسۇلى
يېزىلغان ئىدى. ئۇلار توسالغۇسىز كىرەلمەيدۇ؟





www.uygurkitap.com

- A
- B
- C
- D
- E
- F

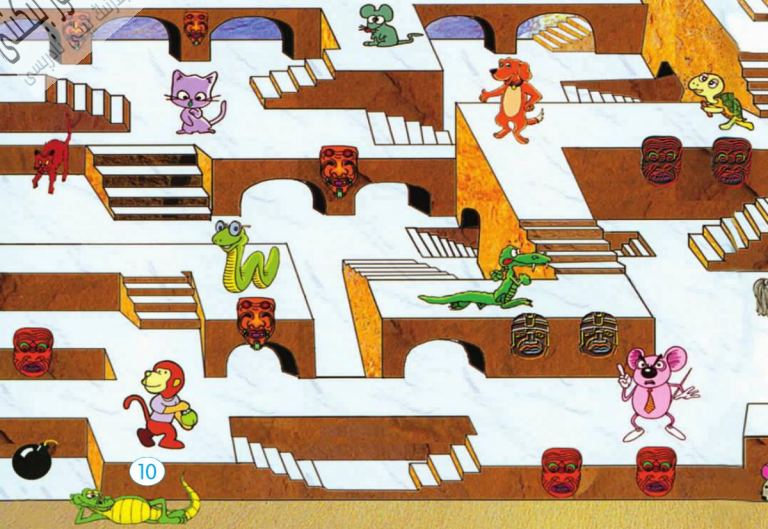
8

كۆرۈش ئىقتىدارىنى سىناش

ئاستىدىكى رەسىملەر،
ئىلىق سول تەرەپتىكى رەسىم،
دىكى ئورنىنى ئېلىپ، تاپقان.
دىن كېيىن قەلەم بىلەن
رەسىمدىكى ئورنىنى چەمبەر.
رەك ئىچىگە ئېلىش.

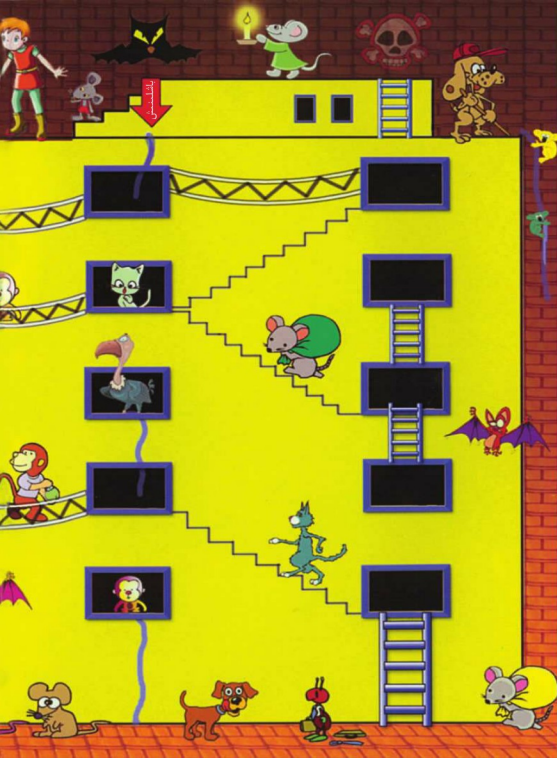


جېك بىلەن چاشقانچاق دىڭ دىڭ قەلەبە كۈستىگە غەلبىلىك چىقتى،
ئۇلارنىڭ كۆز ئالدىدا كۆرۈنگىنى بىر ئالۋامىنى يۈزلۈك شەھەر بولۇپ، شە-
ھەرنىڭ يەنە بىر تەرىپى شەھەرگە كىرىش ئېغىزى ئىدى. لېكىن شەھەر ئى-
چىدىكى يوللار مۇرەككەپ، قالايمىقان، ئېگىز-پەس ئىدى. ئۇنداق بولسا،
ئۇلار قانداق قىلغاندا تېز سۈرئەت بىلەن كىرىش ئېغىزىغا بارالايدۇ؟



كۆرۈش ئىقتىدارىنى سېناش

ئاستىدىكى رەسىملەر،
ئىككى سول تەرىپتىكى رەسىم-
دىكى ئورنىنى تېپىپ، ئايلىق
دىن كېيىن قىلەم بىلەن رە-
سىمدىكى ئورنىنى چىقىرىپ
رەك ئىچىگە ئېلىش.



جېك بىلەن چاشقانچاق دىڭ دىڭ جاپا-مۇشەبەتتە كىرىش ئىجىرىغا كېلىپ، پەسكە قارىسا، نۇرغۇنلىغان پەلەمپەي، ئارغامچا ئاسە كۆۋرۈك ۋە قاراڭغۇ دېرىزىلەرنى كۆردى، ئۇلار ئىچىدە قانداق خەتەرلىك بارلىقىنى بىلمەيتتى. ئۇلار قايسى يولنى تاللىغاندا، ئاندىن يەر يۈزىدىكى ئىچىڭ ئىد شىككە بىخەتەر بارالايدۇ؟





جېك بىلەن چاشقانچاق
 دىڭ دىڭ ئىشكىتىن كىرىشى
 بىلەنلا، بىر چوڭ تاش
 ئىشك ئۇلارنىڭ مېڭىش بو-
 لىنى توسۇۋالدى. تاش ئىشك
 ئۈستىگە قەدىمكى زاماننىڭ
 تام رەسىملىرى ئويۇلغان
 بولۇپ، ئەگەر قىسقا ۋاقىت
 ئىچىدە ئوڭ. سول ئىشك
 ئۈستىدىكى تام رەسىملىرىد-
 نىڭ ئون يەردىكى ئوخشماس-
 لىقىنى كۆرسىتىپ بېرەلسە،
 ئىشك ئاپتوماتىك ئىچىلات-
 تى. دەل ئۇلار قىيىنلىقتان
 پەيتتە سېھىرگەرلىك ھاسىد-
 ى جاۋابىنى كۆرسىتىپ
 بەردى. كىچىك دوستلار
 سىلەر ئىككى مىنۇتنىڭ ئى-
 چىدە جاۋابىنى تاپالامسىلەر؟



www.tajghurkhat.com

www.tajghurkhat.com

كۆرۈش ئىقتىدارىنى سىناش

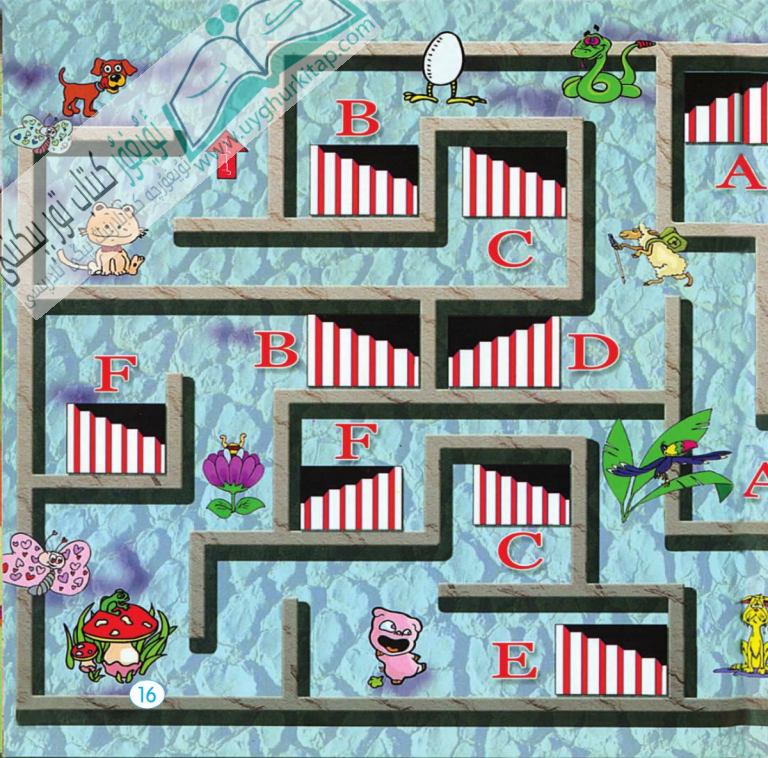
ئاستىدىكى رەسىملەر-
نىڭ سول تەرەپتىكى رە-
سىمدىكى ئورنىنى تېپىڭ،
تاپقاندىن كېيىن قىلەم
بىلەن رەسىمدىكى ئورنىنى
چەمبەرەك ئىچىگە ئېلىڭ.



ئۇلار بىر مەخپىي
ئۆيگە كېلىدۇ، كۆرسەتە
كۈچ تاختىغا، بۇ
سىرلىق ئوردا ئىچىدە
كى ھەرىپلىرى ئوخشاش
بەرىئەسى يوللار ئۆز-
ئارا تۇتاش بولۇپ، ئا-
خىرقى نۇقتىغا بېرىش
ئۈچۈن ئەڭ كۆپ بول-
غاندا، ئىككى ھەرپتىن
ئۆتۈشكە بولىدىغانلىقى
يېزىلغان ئىكەن.
ئۇنداق بولسا ئۇلار
مېڭىپ چىقالامدۇ؟



باشلىنىش



كۆرۈش ئىقتىدارىنى سىناش

ئاستىدىكى رەسىملەر،
ئىككى سول تەرەپتىكى رەسىم،
ئىككى ئورنىنى تېپىش، تاپقاندا،
ئىككى كىيىم قىلەم بىلەن رە،
سىمىدىكى ئورنىنى چەمبىرەك
ئىچىگە ئېلىش.

بۇ يەردە باشلاش



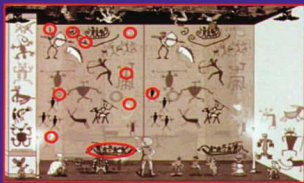
چىك بىلەن چاشقانچاق دىڭ دىڭ باي-
لىقىنى ئېلىپ بايلىق ساقلانغان ئېغىزدىن
چىقىدۇ، لېكىن پەقەت بىرلا چىقىش ئې-
غىزى ئۇلارنىڭ ئۆيىگە تۇتۇشاتتى. سىز
ئۇلار ئۈچۈن ئۆيىگە قايتىدىغان يولنى
كۆرسىتىپ بېرەلمەيسىز؟

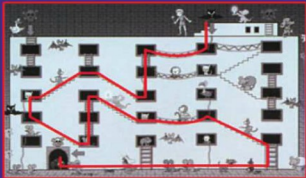
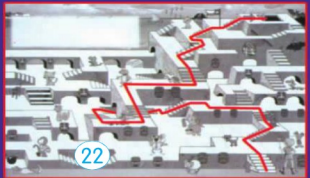
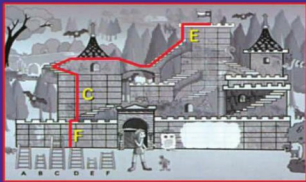
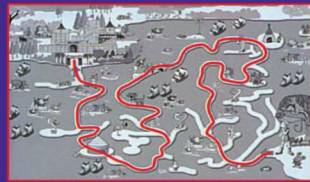
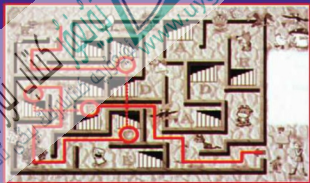
ئاستىدىكى رەسىملەر،
نىڭ سول تەرەپتىكى رەسىم
دىكى ئورنىنى تېپىڭ، تاپقان
دىن كېيىن قەلەم بىلەن رە-
سىمدىكى ئورنىنى چەمبە-
رەك ئىچىگە ئېلىڭ.





جاۋابی ۋە ئەسكەرتىش





翻 译：地里木拉提·力提甫
责任编辑：艾尼瓦·库迪力克
责任校对：古丽巴哈尔·托合塔木
书籍设计：党 红

超级动脑迷宫
迷你迷宫(维吾尔文)

新疆美术摄影出版社 出版
新疆电子音像出版社

乌鲁木齐市西虹西路 36 号 邮政编码：830000
(出版物研发营销中心 电话：0991-7910393)

新疆新华书店发行 新疆新华印刷厂印刷

889 mm × 1194 mm 48 开 0.5 印张

2008 年 11 月第 1 版 2008 年 11 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-80658-870-3 定价：2.20 元

تەرجىمە قىلغۇچى: دىلمۇرات لىتىپ
مەسئۇل مۇھەررىرى: ئەنۋەر قۇتلۇق
مەسئۇل كوررېكتورى: گۈلباھار توختەم
مۇقۇنسىنى لايىھىلىگۈچى: داڭ خۇڭ

دەرىجىدىن تاشقىرى زېھىن سىنايدىغان سىرلىق ئوردا

كىچىك سىرلىق ئوردا

قىزىلسۇ قىرغىز نەشرىياتى

شىنجاڭ ئېلېكترون ئۇن - سىن نەشرىياتى

ئۈرۈمچى شەھىرى شىخۇڭ غەربىي يولى No 36 پوچتا نومۇرى: 830000

(تارقىتىش بۆلۈم تېلېفونى: 0991 - 7910393)

شىنجاڭ شىنخۇا كىتابخانىسى تارقىتىشى

شىنجاڭ شىنخۇا باسما زاۋۇتىدا بېسىلدى

فورماتى: 889mm × 1194mm 1/48 باسما تاۋىقى: 0.5

2008 - يىلى 11 - ئاي 1 - نەشرى 2008 - يىلى 11 - ئاي 1 - بېسىلدىشى

باھاسى: 2.20 يۈەن ISBN 978 - 7 - 80658 - 870 - 3